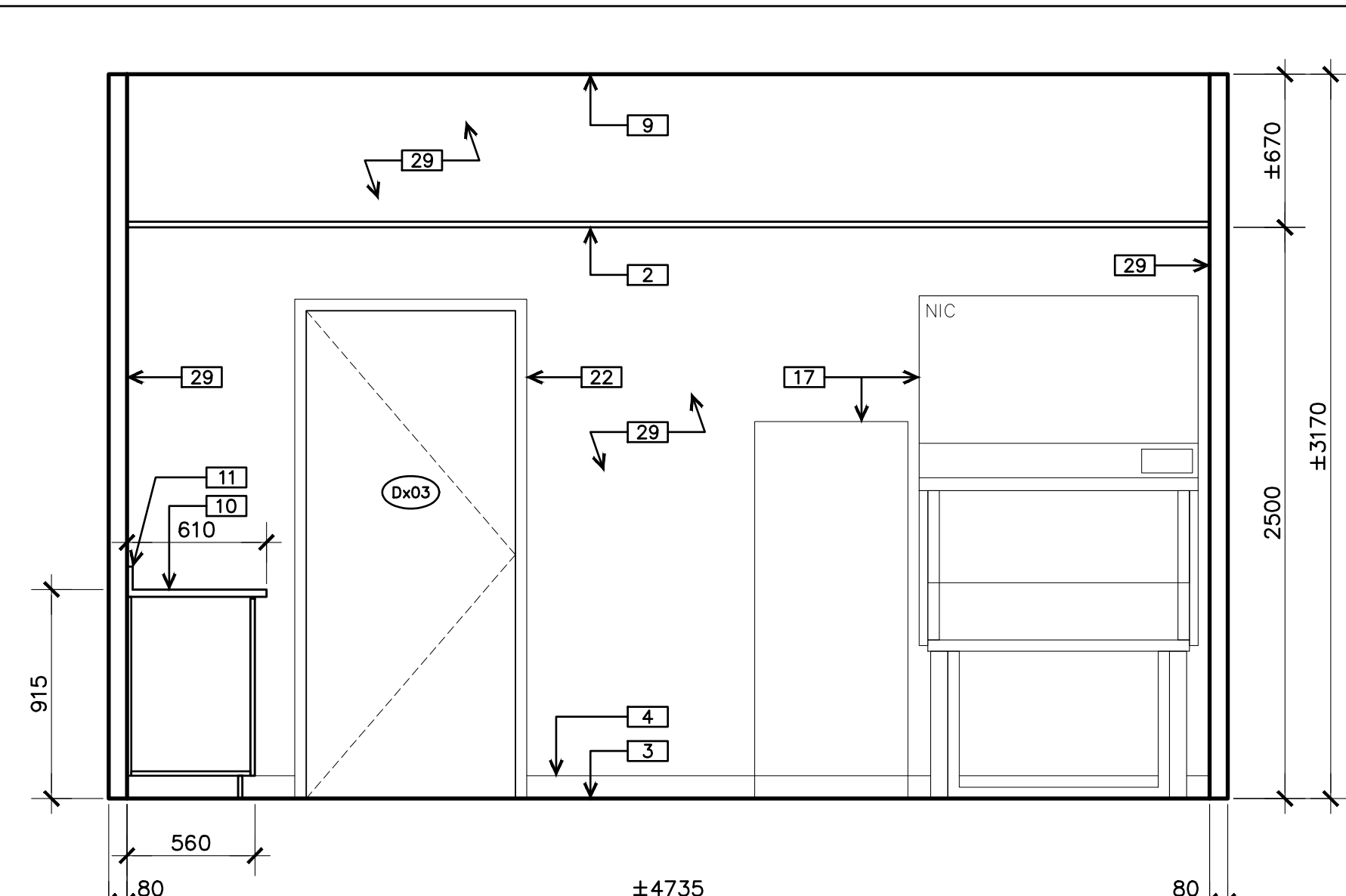
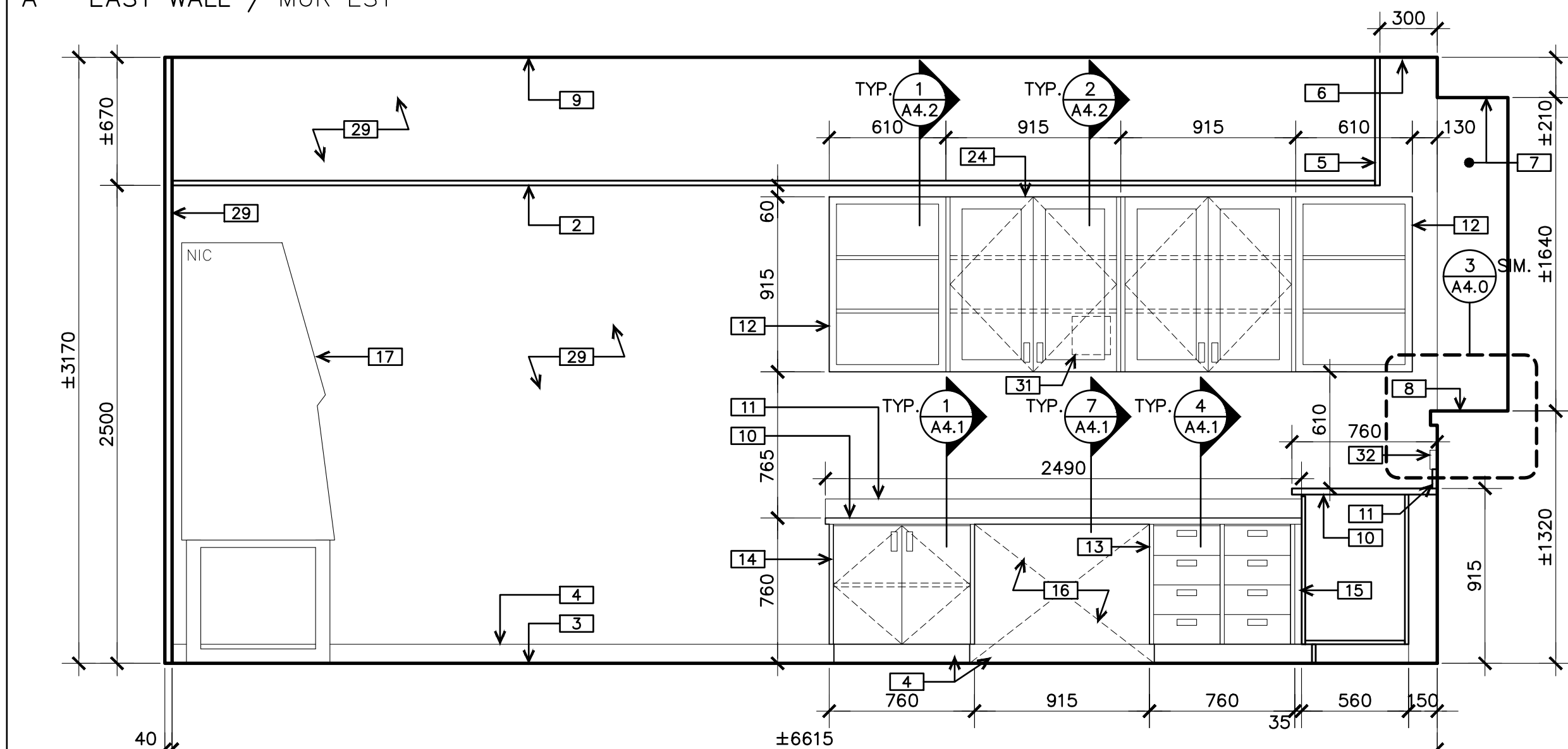


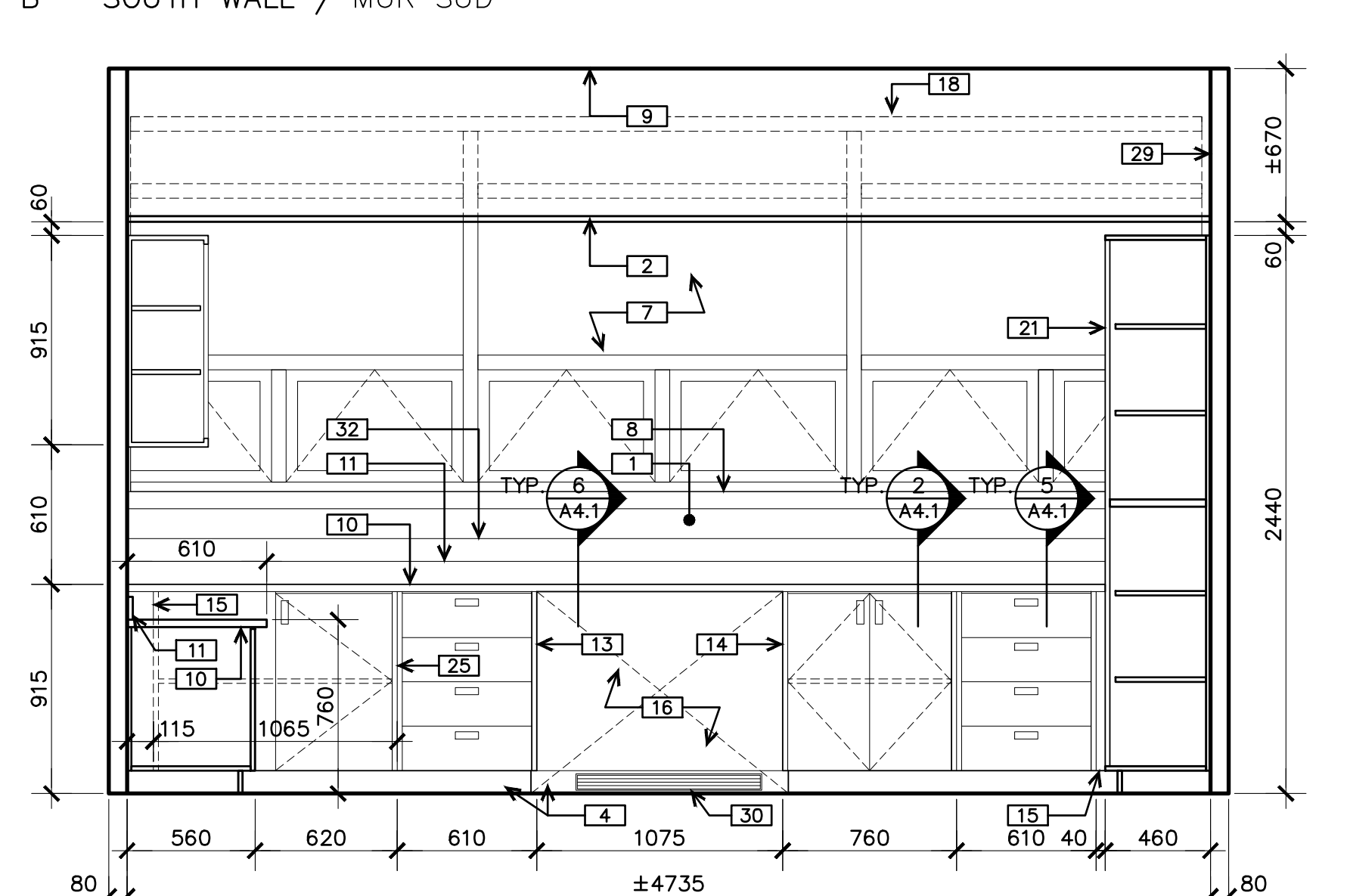
A – EAST WALL / MUR EST



B – SOUTH WALL / MUR SUD

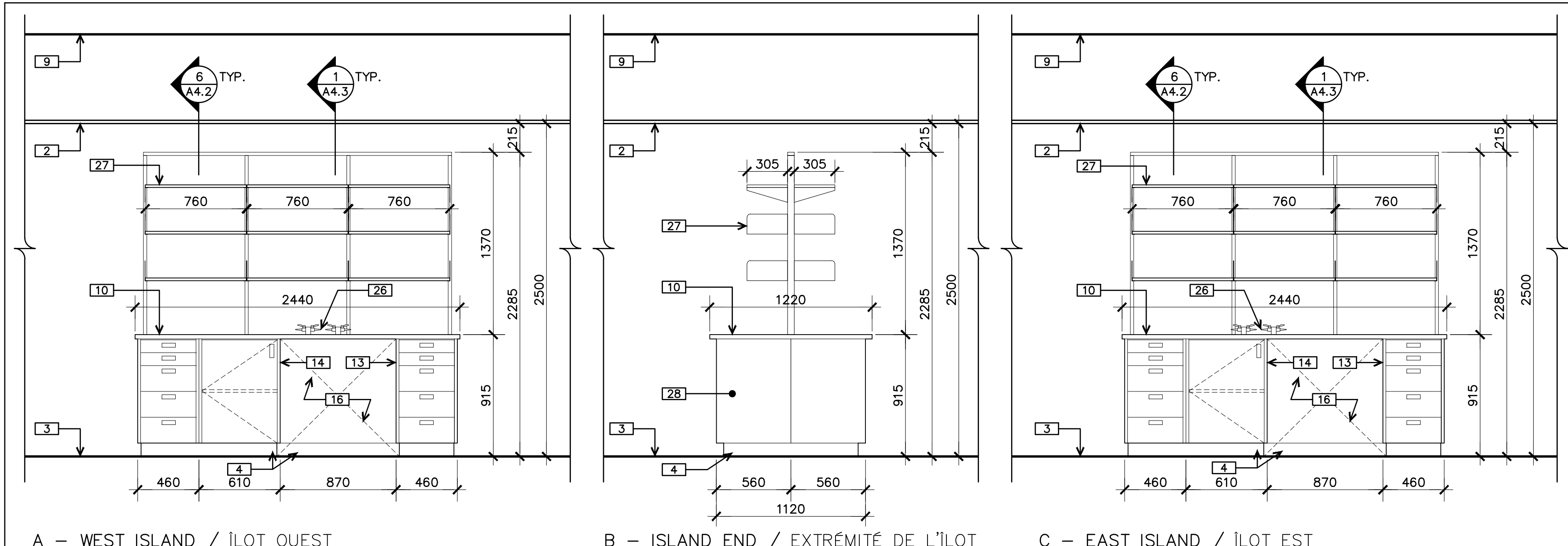


C – WEST WALL / MUR OUEST

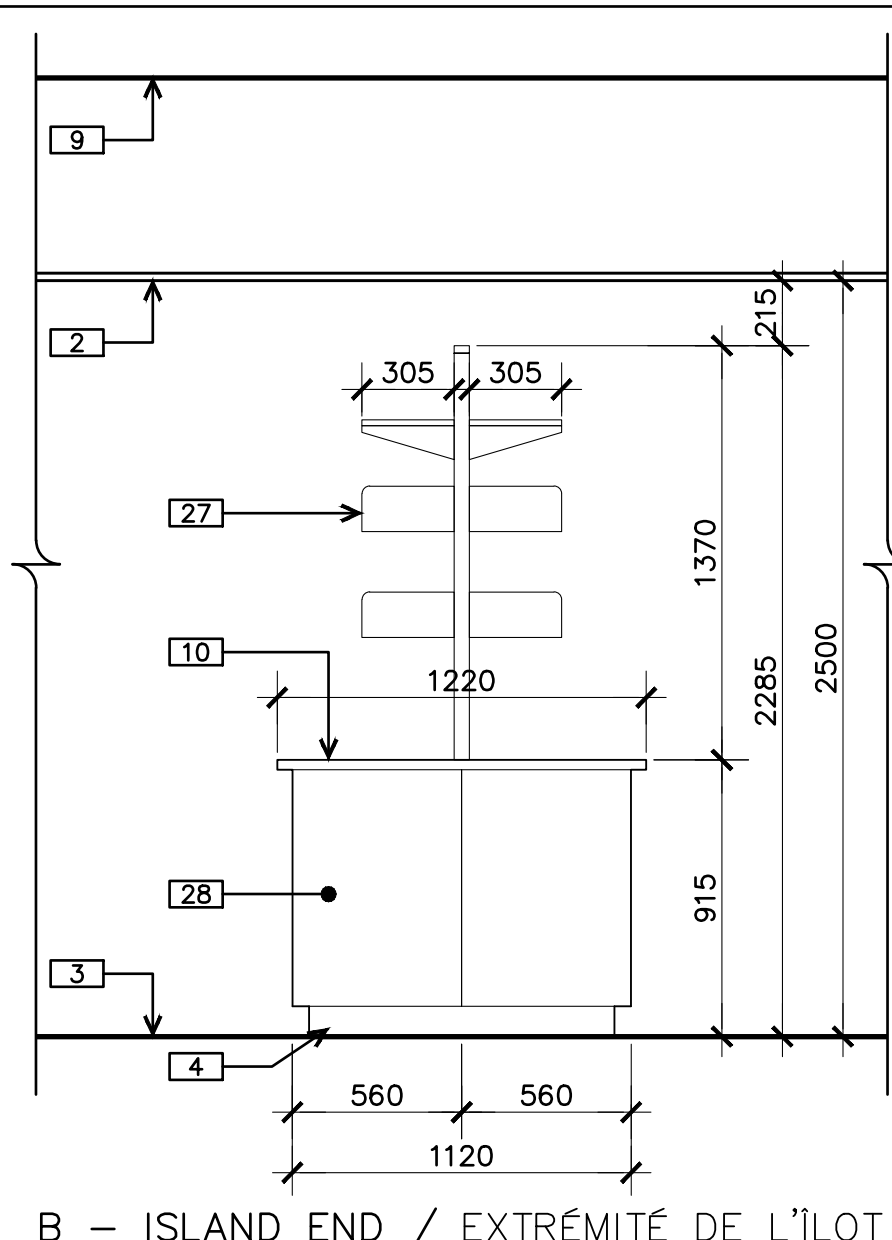


D – NORTH WALL / MUR NORD

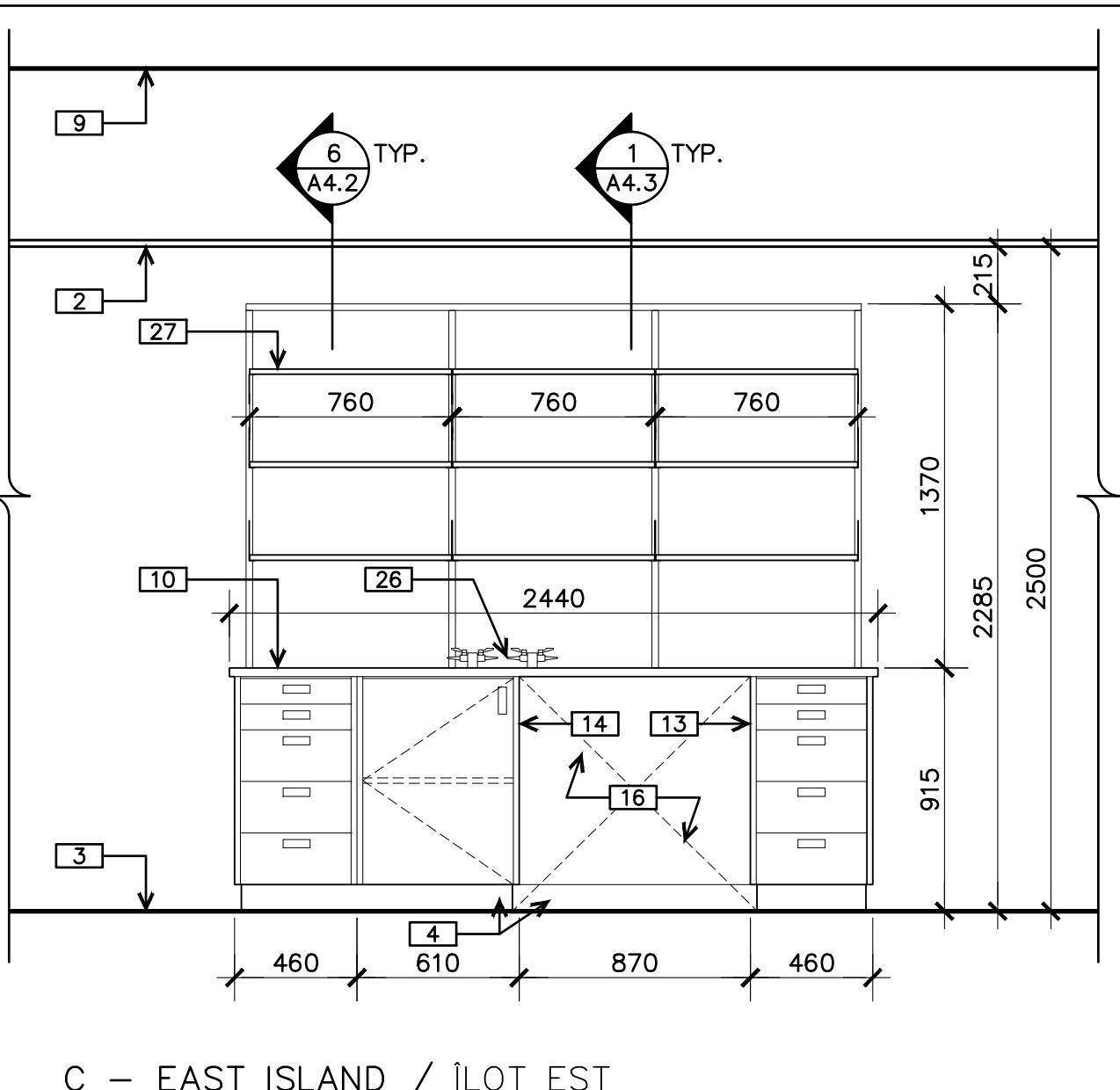
1
A3.2 INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1008
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1008



A – WEST ISLAND / ÎLOT OUEST



B – ISLAND END / EXTRÉMITÉ DE L'ÎLOT



C – EAST ISLAND / ÎLOT EST

2
A3.2 INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1008
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1008

DRAWING NOTES - SHEET A3.2
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A3.2

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A3.2 ONLY.
CES NOTES S'APPLIQUENT À LA FEUILLE DE DESSIN A3.2 UNIQUEMENT.

1. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING PLASTER WALL. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE MUR EN PLÂTRE EXISTANT.
2. NEW ACOUSTICAL TILE CEILING. TYPICAL. NOUVEAU UN PLAFOND À CARREAUX ACOUSTIQUES. INSTALLATION TYPE.
3. NEW VINYL SHEET FLOORING. TYPICAL. NOUVEAU REVÊTEMENT DE SOL EN FEUILLES DE VINYLE. INSTALLATION TYPE.
4. NEW COVERED SHEET VINYL BASE AT WALLS AND CABINET BASES. REFER TO TYPICAL DETAIL 2/A4.4 & 3/A4.4. NOUVELLE PLINTHE À GORGE EN FEUILLES DE VINYLE AUX MURS ET À LA BASE DES ARMOIRES. SE REPORTER AUX DÉTAILS TYPES 2 SUR LE DESSIN A4.4 ET 3 SUR LE DESSIN A4.4.
5. NEW GYPSUM BOARD TERMINATION AT CEILING EDGE. REFER TO DETAILS. NOUVELLE PIÈCE DE TERMINAISON EN PLAQUES DE PLÂTRE À LA RIVE DE PLAFOND. SE REPORTER AUX DÉTAILS.
6. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING DRYWALL WHERE CEILING IS EXPOSED, TO 450 MM AWAY FROM WALL. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES CLOISONS SÈCHES EXISTANTES AUX ENDOITS OÙ LE PLAFOND EST APPARENT, JUSQU'À UNE DISTANCE DE 450 mm DU MUR.
7. EXISTING WINDOWS. APPLY PAINT FINISH TO EXISTING PLASTER AT JAMBS AND HEADER. FENÊTRES EXISTANTES. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE PLÂTRE EXISTANT AUX MONTANTS ET AU LITEAU.
8. NEW WINDOW SILL. REFER TO DETAILS. NOUVEL APPUI DE FENÊTRE. SE REPORTER AUX DÉTAILS.
9. EXISTING DRYWALL CEILING TO REMAIN. PLAFOND EN CLOISONS SÈCHES EXISTANT À CONSERVER.

SCALE / ÉCHELLE = 1:25

10. NEW EPOXY COUNTERTOP. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES EPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
11. NEW EPOXY COUNTERTOP BACKSPASH. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVEAU DOSSERET POUR PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES EPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
12. NEW OPEN WALL CABINETS. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVELLES ARMOIRES MURALES OUVERTES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
13. NEW METAL BASE CABINETS WITH DRAWER BANK. NUMBER AND SIZE OF DRAWERS AS SHOWN. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC UNE SÉRIE DE TIROIRS; NOMBRE ET DIMENSIONS DES TIROIRS SELON LES INDICATIONS. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
14. NEW METAL BASE CABINETS WITH DOORS AND ADJUSTABLE SHELF. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC PORTES ET TABLETTE RÉGLABLE. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
15. NEW METAL FILLER SCRIBES AT WALLS. TYPICAL. NOUVELLES RAINURES POUR LES MATÉRIAUX DE REMPLISSAGE EN MÉTAL AUX MURS. INSTALLATION TYPE.
16. NEW KNEE SPACE. REFER TO CASEWORK DETAILS. NOUVEAU DÉGAGEMENT POUR LE LOGEMENT DES JAMBES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER.
17. NEW OR RELOCATED EQUIPMENT SHOWN FOR REFERENCE ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO COORDINATE. TYPICAL. MATÉRIEL NEUF OU DÉPLACÉ ILLUSTRÉ À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DOIT COORDONNER LES TRAVAUX. INSTALLATION TYPE.
18. LINE OF EXISTING WINDOW BEHIND CEILING. LIGNE DE LA FENÊTRE EXISTANTE DERRIÈRE LE PLAFOND.
19. NEW SINK WITH FAUCET AND EYE WASH STATION. REFER ALSO TO MECHANICAL. NOUVEAU ÉVIER AMÉNAGÉ AVEC UN ROBINET ET UNE DOUCHE OCULAIRE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS DE MÉCANIQUE.
20. NEW 915 MM X 760 MM WALL MOUNTED PEG BOARD. NOUVEAU PANNEAU PERFORÉ MONTÉ AU MUR DE 915 mm X 760 mm.
21. NEW OPEN METAL FLOOR CABINETS. REFER TO CASEWORK DETAIL. TYPICAL. NOUVELLES ARMOIRES AU SOL OUVERTES EN MÉTAL. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
22. EXISTING DOOR AND FRAME.
23. NEW METAL BASE SINK CABINET. REFER TO CASEWORK DETAILS. NOUVELLES ARMOIRE AU SOL POUR ÉVIER EN MÉTAL. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER.
24. NEW METAL WALL CABINETS WITH FRAMED GLASS SWING DOORS. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVELLES ARMOIRES MURALES EN MÉTAL DOTÉES DE PORTES BATTANTES EN VERRE AVEC CADRE. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
25. NEW METAL CORNER BASE CABINET WITH ADJUSTABLE SHELF. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL. NOUVELLE ARMOIRE D'ANGLE AU SOL EN MÉTAL AVEC TABLETTE RÉGLABLE. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
26. NEW GAS AND VACUUM PEDESTALS IN ISLAND. REFER TO PLANS AND REFER ALSO TO MECHANICAL. NOUVELLES COLONNES DE GAZ ET DE VIDE DANS L'ÎLOT. SE REPORTER AUX PLANS ET ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS DE MÉCANIQUE.
27. NEW OPEN SHELVEING ABOVE ISLAND. NOUVELLES TABLETTES OUVERTES AU-DESSUS DE L'ÎLOT.
28. CABINET FINISHED ENDS. RIVES FINIES DES ARMOIRES.
29. APPLY PAINT FINISH ON NEW GYPSUM BOARD WALLS. REFER TO PLANS. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES NOUVEAUX MURS EN PLAQUES DE PLÂTRE. SE REPORTER AUX PLANS.
30. NEW METAL GRILLE INTAKE VENT IN CENTRE OF BASE. REFER ALSO TO MECHANICAL. NOUVELLE PRISE D'AIR EXTÉRIEURE POUR GRILLE EN MÉTAL DANS LE CENTRE DE LA PLINTHE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS DE MÉCANIQUE.
31. NEW OPENING THROUGH BACK OF WALL CABINET TO SUIT NEW ACCESS PANEL FOR ACCESS TO EXISTING PNEUMATIC TRANSITION REFER TO PLANS. PRATIQUER UNE OUVERTURE À L'ARRIÈRE DE L'ARMOIRE MURALE POUR CONVENIR AU NOUVEAU PANNEAU DE VISITE PERMETTANT L'ACCÈS À L'ÉLÉMENT DE TRANSITION PNEUMATIQUE EXISTANT. SE REPORTER AUX PLANS.
32. NEW ELECTRICAL RACEWAY. REFER ALSO TO ELECTRICAL. NOUVELLE CANALISATION ÉLECTRIQUE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS D'ÉLECTRICITÉ.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Agriculture and Agri-Food Canada
Agriculture et Agroalimentaire Canada

KWC no. 1739

383 Parkdale Avenue, Suite 201 Ottawa Ontario Canada K1Y 4R4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117
FAX (613) 238-6595
E MAIL kwc@kwc-arch.com

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.
L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et les conditions sur le chantier et il doit aviser immédiatement le Représentant du Ministère des écarts relevés.

revisions	description	date
04	ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION	2018-06-29

A detail no. no. du détail

B location drawing no. sur dessin no.

C drawing no. dessin no.

A

B

C

project

CCFC LAB RENOVATIONS
RÉNOVATION DES
LABORATOIRES DE CCFC

960 AVENUE CARLING AVENUE
OTTAWA, ON

drawing

INTERIOR ELEVATIONS
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR

Designed By KK OCT 2017 Conçu par (yyyy/mm/dd)

Date

Drawn By WZ OCT 2017 Dessiné par (yyyy/mm/dd)

Date

Reviewed By KK OCT 2017 Examiné par (yyyy/mm/dd)

Date

Approved By MM OCT 2017 Approuvé par (yyyy/mm/dd)

Date

Tender Soumission

Project Manager ANTHONY CESARE Administrateur de projets

Project no. No. du projet

01965-17-1059

Drawing no. No. du dessin

A3.2